DEZEMBER 2026



Schëtter

EVENTBLOCK

Aktivitéiten an Evenementer an der Gemeng Schëtter

Adventsbazar, den 28.11.26
vun 11h00 bis 18h00

ab 11:15 Apéro-Concert
mat de Kanner a
Jugendlechen vun der





Glühwäin, Schocki, Gulaschzopp,
Champignons, Gromperekichelcher,
Flammkuchen, Panescher,
Bâmkuch, Bûche a Stollen





Vill flott Verkafsstänn
duerch d'ganzt Haus.

Residenz Gréngewald by sodexo

ADVENTSMAART
29. November 2026
am Centre Culturel zu Minsbech

Mir invitéieren Iech häerzlech op eisen Adventsmaart e Sonndeg, den 29. November 2026 vun 14.00 Auer un am Centre Culturel zu Minsbech

14.15 Auer: Concert vun de „Schëtter Jongbléiser“
Dir.: Romain Kerschen
duerno weideren musikaleschen Encadrement

Bis de 23. November 2026 kënn Dir och gären en Adventskranz bei eis bestellen, deen dir um Adventsmaart ofhuele kënnt.
Wann Dir am viraus bestellt, kritt Dir och den Adventskranz mat der Faarw vu Käerzen, déi Dir gären hätt.

Wéi schon all déi Joeren virdrun, ass den Erléis fir gutt Zwecker a karitativ Organisatiounen.

Mir wiere frou, wann Dir e puer gemittlech Stonne bei eis verbrénge géift.

Org.: FRAEN A MAMMEN SCHETTER

6 DECEMBER 2026

Rythmica Lux
Schuttrange

Rythmo-Cats
Luxembourg

Gala de Noël



COME AND JOIN THE MAGIC

CHRËSCHTCONCERT

SCHËTTER GESANK
Dir. Marianne Hengel

RENATA VAN DER VYVER
Viola

LIS WAGENER
Gesank

POL SCHUMMER, JULIE THEISEN, LAURENT HARTZ
HANS VAN DER DRIFT
Bléiserquartett

SONNDEG
6. DEZEMBER 2026
EM 16:30 AUER
AN DER SCHËTTER KIERCH

Schëtter GESANK

Denkt wgl un d'Mobilité douce

fräien Entrée

Programm Dezember

Kachen

04.12. Stockbrot

18.12. Raclette

Special Event

11.12. – 13.12. Schëtter Chrëschtmaart avec Steve le Kebab

Aktivitéiten

05.12. Schlittschong fueren

08.12. Kichelcher baaken

10.12. Mir decoréieren eist Haus – Wanterzauber

Wanterpaus!
Vum 24.12.2026 bis den 02.01.2027 inclus bleift d'Jugendhaus zou.
Mir wënschen iech all schéi Feierdeeg, eng gemittlech Zäit an e gudde Rutsch an dat neit Joer!

D'pädagogesch Equipe vum Schëtter Jugendhaus

SCHËTTER WANTER-EVENTS

06. DEZ

Chrëschtconcert vum Schëtter Gesank

Schëtter Kierch · 16:30 - 18:00

11. DEZ

12. DEZ

13. DEZ

Schëtter Chrëschtmaart

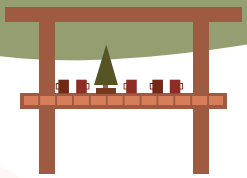
Kiercheplaz · FR & SA | 17:00 - 22:00
SO | 15:00 - 20:00

13. DEZ

Concert spirituel vun der Schëtter Musek

Schëtter Kierch · 16:30 - 18:00









Schëtter







11.-13. DEZEMBER 2026

SCHËTTER CHRËSCHT-MAART



Schëtter

GREEN. EVENTS

11. DEZ

17:00 – 22:00

AB | À PARTIR DE | FROM 17:30

Concert: Schëtter Jongbléiser & Schëtter Strëpp

12. DEZ

17:00 – 22:00

AB | À PARTIR DE | FROM 19:00

Concert: Simply 2

13. DEZ

15:00 – 20:00

16:30 - 18:00

Concert: Schëtter Musek

Kierch | Église | Church

Eis lokal Veräiner verwinnen lech mat traditionelle Lëtzebuerger Platen an internationale Spezialitéiten. **Kommt bis laanscht a loosst lech kulinaresch, musikalesch a festlech verwinnen!**

Nos associations locales vous régaleront avec des plats traditionnels luxembourgeois et des spécialités internationales. **Venez nombreux et laissez-vous emporter par une ambiance festive, musicale et gourmande !**

Our local associations will delight you with traditional Luxembourgish dishes and international specialties. **Come and join us and let yourself be carried away by the festive charm, live music and culinary delights!**

12.12
2026

09h00
-
13h00



Vide-Greniers

LU Sidd Dir drun interesséiert, Är Saachen um Schëtter Maart ze verkafen? **Da mellt lech wgl. spéitstens zwee Deeg virum Maart un.**

Opriichten: 8:00 Auer
Ofraumen: 13:00 Auer

Bei schlechtem Wieder oder vill Sonn kënnt Dir e klengt Zelt oder e Prabbeli matbréngen. Mir stellen lech op Ufro gär en Dësch an eng Bänk zur Verfügung. De Verkaf ass op Är eege Responsabilitéit. D'Gemeng haft net fir Saachen, déi geklaut, verluer oder beschiedegt ginn.

EN Are you interested in selling your items at the Schuttrange market? **Please register no later than two days before the market.**

Setup: 8 a.m.
Takedown: 1 p.m.

If the weather is bad or the sun is very strong, you're welcome to bring a small tent or an umbrella. A table and bench are available upon request during registration. Sales are made at your own responsibility. The commune cannot be held liable for stolen, lost, or damaged items.

FR Vous souhaitez vendre vos articles au marché de Schuttrange ? **Merci de vous inscrire au plus tard deux jours avant le marché.**

Installation : 8h00
Rangement : 13h00

En cas de mauvais temps ou de forte chaleur, merci de prévoir une petite tente ou un parapluie. Une table et un banc peuvent être demandés lors de l'inscription. La vente se fait sous votre propre responsabilité. La commune n'est pas responsable en cas de vol, de perte ou de dommages.

Kontakt | Contact

relations.publiques@schuttrange.lu

(+352) 35 01 13 – 600



Cercle Avicole Schuttrange

Exposition Avicole et Cuniculture

au Centre Culturel à Munsbach

185, rue principale

Samedi, le **12** et
Dimanche, le **13 décembre**

2026 de 10h00 à 17h00

Entrée libre

- Divers stands
- Café et gâteaux
- Salade de pommes de terre avec saucisses
- Sandwiches



Menu pour dimanche:

Menu 1: Ragoût de gibier avec «Spätzle» et chou rouge (**30€**)

Menu 2: Jambon chaud avec pommes de terre au lard et fêves (**30€**)



Réservation pour le menu au numéro: **621 328 506** jusqu'au mercredi, le **9.12.2026** au plus tard.

Foyer

Mertzig & Jourdan
(succ. Theisen & Associés)

Agence Principale d'Assurances

30a, rue du Village - L-5370 Schuttrange
Tél.: 350 140 - Email: mertzig-jourdan@agencefoyer.lu

Concert Spirituel

an der Schëtter Kierch



13. Dezember 2026

16:30 Auer

Direktioun:

Leroy Vandivinit

Schëtter musek

CHRËSCHTMAART OP KOBLENZ

Heimat invitéiere mir jiddereen, dee Loscht huet, mat eis op de Chrëschtmaart op Koblenz ze fueren.

Wéini: Dënschdes, den 15. Dezember 2026

E komfortabele 4*(Stäre-)Bus vum Voyages Emile Weber mécht ab 8.00 Auer mueres den Tour duerch d'Gemeng.

Ier mir um Chrëschtmaart zu Koblenz ukommen, maache mir nach e klenge Stopp zu Polch an der „Plätzchen-Fabrik" Griesson-de Beukelaer

Zu Koblenz ass fräien Openthalt bis 17.00 Auer.

Als gemittlechen Ofschloss vun eisem Ausfluch, loosse mir eis am Gasthof Sonnen zu Trierweiler-Neuhaus mat folgendem Menu verwinnen:

Brittzopp

5 Menü'en zur Auswiel

Vanillsglace mat warme Kiischten a Schlagsahn

De Präis vun dem Ganzen ass 85.- € (De Rescht leet eise Veräin bäi)

Umelle kënn Dir iech bis den 7. Dezember 2026 bei der Mme Tilly Kurzweg um Tél.: 691 619 326 owes tëschent 18.00-19.00 Auer och per SMS **an** duerch iwwerweisen vun 85.- € op de Konto: **IBAN LU27 0090 0000 0455 8516** bei der Banque Raiffeisen.

Mir wiere frou, wann Dir mat eis e flotten Dag zu Koblenz géingt verbréngen.

De Comité vun de

Fraen a Mammen - Schëtter





KI-generéiert



KULTUR³

Een Owend. Dräi Konschtformen.

LU

Entdeckt Literatur, Musek a Konscht an enger gemittlecher Atmosphär zu Schëtter.

Programm:

- Liesung mam Lëtzebuerger Auteur Jean-Paul Bleser *(Thriller Spurlos in Saint-Tropez)*
- Musikalesch Optrëtter vu lokale Museker
- Vernissage mat Wierker vum M.Atilla

Schëtter
Kulturkommissioun

16.12.2026 **19:00** **Veräinshaus „Beim Nëssert“**

3

FR

Une soirée.
Trois formes d'art.
Découvrez la littérature, la musique et l'art dans une ambiance conviviale à Schuttrange.

Programme :

- Lecture avec l'auteur luxembourgeois Jean-Paul Bleser *(Thriller Spurlos in Saint-Tropez)*
- Performances musicales par des musiciens locaux
- Vernissage des œuvres de M. Atilla

EN

One evening.
Three art forms.
Discover literature, music and art in a welcoming atmosphere in Schuttrange.

Programme:

- Reading by Luxembourgish author Jean-Paul Bleser *(Thriller Spurlos in Saint-Tropez)*
- Musical performances by local musicians
- Exhibition opening featuring works by M. Atilla





DEN FC MINSBECH 1946 PRÉSENTÉIERT IECH SÉNG

JUGENDTURNEIER

an der Chrëschtvakanz

BOYS
Christmas Cup

19.-20.12.2026

U7 • U9 • U11 • U13

03.01.2027

U15

GIRLS
New Year's Cup

02.01.2027

WU13 • WU15



2. EDITIOUN

HALL DES SPORTS SCHUTTRANGE

CAMPUS AN DER DÄLLT • 185, RUE PRINCIPALE • L-5366 MUNSBACH

Wéi kommen ech op en Event?

Denkt wgl. un den ëffentlechen Transport, fir op déi verschidden Eventer zu Schëtter ze kommen. Hei hutt Dir en Iwwerbléck iwwert déi verschidde Buslinnen, déi an der Gemeng zirkuléieren.

Profitéiert och vum gratis an 100% elektreschen „Ruffbus Syrdall", vu méindes bis donneschdes vun 8:00 bis 22:00 Auer a vu freides bis samschdes vun 8:00 bis 1:00 Auer. Dir kënnt Ären Trajet ënnert der Telefons-nummer 28 108 - 39 reservéieren.

Wann Dir weekends ënnerwee sidd, kënnt Dir owes och den „Night Rider" huelen. Mat der „Night Card Schëtter" profitéiert Dir vun engem reduzéierten Tarif, wann Dir dëse flexibelen Dier-zu-Dier-Shuttle-Service notzt, virausgesat de Startpunkt an/oder d'Destinatioun läit an der Gemeng Schëtter. D'„Night Card" kann op der Gemeng bestallt ginn.

Méi Detailer fannt Dir op www.schuttrange.lu, Rubrik „Mobilitéit" an op www.mobiliteit.lu.

Comment puis-je me rendre à un événement ?

Pensez au transport public pour vous rendre aux différents événements à Schuttrange. Vous pouvez trouver un aperçu des différentes lignes de bus circulant à travers la commune ci-dessous.

Profitez également du « Ruffbus Syrdall », un service de navette personnalisé gratuit et 100% électrique, de lundi à jeudi de 8h00 à 22h00 et de vendredi à samedi de 8h00 à 1h00. Vous pouvez réserver votre trajet en appelant le 28 108 - 39.

Si vous sortez le week-end, vous pouvez utiliser le service « Night Rider » en soirée. Avec la « Night Card Schuttrange », vous bénéficiez d'un tarif réduit pour cette navette porte-à-porte, à condition que le point de départ et/ou la destination se situe dans la Commune de Schuttrange. La « Night Card » peut être commandée auprès de la commune.

Trouvez plus de détails sur www.schuttrange.lu, rubrique « Mobilité » et sur www.mobiliteit.lu.

How do I get to an event?

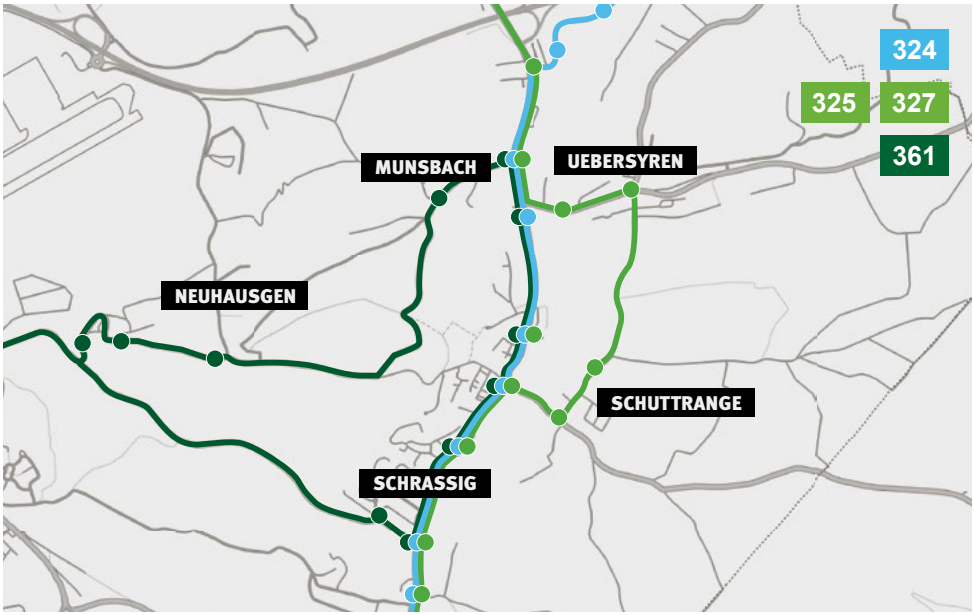
Please consider the public transport to get to the various events in Schuttrange. You can find below an overview of the different bus lines passing in the commune.

Take advantage of the free and 100% electric personalised shuttle service "Ruffbus Syrdall" from Monday to Thursday from 8 a.m. to 10 p.m. and from Friday to Saturday from 8 a.m. to 1 a.m. You can reserve your ride by calling 28 108-39.

When you go out on weekends, you can take advantage of the "Night Rider" service in the evening. With the "Night Card Schuttrange", you'll enjoy a reduced fare on this flexible door-to-door shuttle, as long as your starting point and/or destination is within the Commune of Schuttrange. The "Night Card" can be ordered at the commune.

More details on www.schuttrange.lu, section "Mobility" and on www.mobiliteit.lu.





Äre Veräin plangt en Event a Dir wëllt Äre Flyer am nächsten Eventblock gesinn?

Da schéck eis dee fäerdege Fichier als PDF am A5 op relations.publiques@schuttrange.lu bis spéitstens den **07.12.2026 fir den Eventblock vum Mount Januar.**

Votre association planifie un événement et vous souhaitez que votre flyer soit dans le prochain Eventblock?

Alors envoyez-nous votre fichier final en PDF au format A5 à relations.publiques@schuttrange.lu au plus tard le **07.12.2026 pour l'Eventblock du mois de janvier.**

Your association is planning an event and you want your flyer to be in the next Eventblock?

Then send us your final file as a PDF in A5 to relations.publiques@schuttrange.lu no later than the **07.12.2026 for the Eventblock of the month January.**

Delai den nächste Mount: 11.01.2027 fir den Eventblock vum Mount Februar

Délai le mois prochain : 11.01.2027 pour l'Eventblock du mois de février

Deadline next month: 11.01.2027 for the Eventblock of the month February

DEZEMBER 2026

AGENDA

Aktivitéiten an Evenementer an der Gemeng Schëtter

06.12.2026
Gala de Noël
org. Rythmica Lux Schuttrange

06.12.2026
Chrëschtconcert
org. Schëtter Gesank

11. - 13.12.2026
Schëtter Chrëschtmaart
org. Gemeng Schëtter

12.12.2026
Schëtter Maart
org. Gemeng Schëtter

12. - 13.12.2026
Exposition Avicole et Cuniculture
org. Cercle Avicole Schuttrange

13.12.2026
Concert spirituel
org. Schëtter Musek

15.12.2026
Chrëschtmaart op Koblenz
org. Fraen a Mammen - Schëtter

16.12.2026
Kultur³
org. Kulturkommissioun Schëtter

19. - 20.12.2026
Boys Christmas Cup
org. FC Munsbach



Schëtter

KlimaPakt
Meng Gemeng engagéiert sech fir d'Klima

NaturPakt
Meng Gemeng engagéiert sech fir d'Natur

KLIMA BÜNDNIS LËTZEBUERG

Mir sinn eng Fairtrade Gemeng

RECYCLÉ
Papier fait à partir de matériaux recyclés
FSC® C179465